



# भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण  
EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1  
PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित  
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 205]

नई दिल्ली, शुक्रवार, अक्टूबर 23, 1992/कार्तिक 1, 1914

No. 205]

NEW DELHI, FRIDAY, OCTOBER 23, 1992/KARTIKA 1, 1914

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में  
रखा जा सके

Separate Paging is given to this Part in order that it may be filed as a  
separate compilation

वाणिज्य मंत्रालय

अधिसूचना

नई दिल्ली, 23 अक्टूबर, 1992

सं. 65/(एन-17)/92-97

फा.सं. 6/125/92-ई पी सी—निर्यात-आयात नीति,  
1992-97 के पैराग्राफ 1 और 3 के अंतर्गत प्रवृत्त  
शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्र सरकार एतद्वारा  
निर्यात-आयात नीति, 1992-97 में निम्नलिखित संशोधन  
करती है :—

1. अध्याय-8, पैराग्राफ 86 में,

(1) हाशिए में दिए गए शीर्षक को निम्नलिखित  
द्वारा प्रतिस्थापित किया जाएगा :—

“स्वर्ण, चांदी और प्लेटिनम के आभूषणों के  
लिए स्कीमें।”

(2) पैराग्राफ के अन्त में निम्नलिखित को जोड़ा  
जाएगा :—

“इसी प्रकार “ग” और “ड” स्कीमों के  
अंतर्गत प्लेटिनम आभूषण के निर्यातक इस  
संबंध में विनिर्दिष्ट प्रक्रिया के अनुसार  
प्लेटिनम और उक्त सर्वे आयात कर सकते  
हैं।”

2. अध्याय-8, पैराग्राफ 87 में,

(1) हाशिए में दिए गए शीर्षक को निम्नलिखित  
द्वारा प्रतिस्थापित किया जाएगा :—  
“स्वर्ण/चांदी/प्लेटिनम की अंतर्वस्तु”

(2) निम्नलिखित नया उपखण्ड (ग) जोड़ा जाएगा :

“(ग) 50 प्रतिशत प्लेटिनम से अधिक भार वाले  
प्लेटिनम आभूषण और वस्तुएं (सिक्कों और  
किसी इंजीनियरिंग माल को छोड़कर)”

3. अध्याय 8, पैराग्राफ 88, स्कीम ग में,

(1) शीर्षक को निम्नलिखित द्वारा प्रतिस्थापित किया जाएगा :

“स्वर्ण/चांदी और प्लेटिनम आभूषणों तथा वस्तुओं की निर्यात संवर्धन और प्रतिपूर्ति स्कीम”

(2) अन्त में एक नए उप-पैराग्राफ के रूप में निम्न-लिखित जोड़ा जाएगा :—

“स्वर्ण आभूषण तथा वस्तुओं के निर्यात और प्रतिपूर्ति की पूर्वोक्त नीति प्लेटिनम आभूषणों तथा वस्तुओं के निर्यात पर आवश्यक परिवर्तनों के साथ लागू होगी परन्तु निर्यातकों के लिए प्लेटिनम का आयात केवल एम एम टी सी करेगी तथा उसे मुहैया कराएगी। इस प्रयोजन हेतु एम एम टी सी 0.9999 शुद्धता वाले प्लेटिनम का आयात करेगी।

4. अध्याय 8, पैराग्राफ 88, स्कीम ड में,

(1) शीर्षक को निम्नलिखित द्वारा प्रतिस्थापित किया जाएगा :—

“निर्यात संसाधन क्षेत्रों (ई पी जेड) और निर्यात अभिसृज यूनिट (ई ओ यू) परिसरों से स्वर्ण, चांदी, और प्लेटिनम के आभूषण तथा वस्तुओं के निर्यात का स्कीम ;”

(3) उप-पैराग्राफ 4 में, तीसरे वाक्य को निम्न-लिखित द्वारा प्रतिस्थापित किया जाएगा :—

“प्लेटिनम आदि के संबंध में मुख्य संयोजन तथा अन्य अपेक्षाओं को महानिदेशक विदेश व्यापार द्वारा एक सार्वजनिक सूचना जरिए विनिर्दिष्ट किया जाएगा।”

(3) अन्त में निम्नलिखित को एक नए उप-पैराग्राफ के रूप में जोड़ा जाएगा :—

“(स्वर्ण आभूषण तथा वस्तुओं के निर्यात तथा प्रतिपूर्ति की पूर्वोक्त नीति प्लेटिनम आभूषणों तथा वस्तुओं के निर्यात पर आवश्यक परिवर्तनों के साथ लागू होगी परन्तु निर्यातकों के लिए प्लेटिनम का आयात केवल एम एम टी सी करेगी और उसे मुहैया कराएगी इस प्रयोजन के लिए, एम एम टी सी 0.9999 शुद्धता वाले प्लेटिनम का आयात करेगी।

5. परिशिष्ट 1, क्रम सं. 4 में,

(1) कालम सं. (2) में दूसरी पंक्ति में आने वाले शब्द “प्लेटिनम या” हटा दिए जाएंगे।

(2) कालम सं. (5) अभ्युक्ति सं. (2) में पांचवीं तथा छठी तथा ग्यारहवीं पंक्ति में आने वाले शब्द “प्लेटिनम या” को हटा दिया जाएगा।

6. परिशिष्ट 1, क्रम सं. 6.4 में

(1) कालम सं. (2) में दूसरी पंक्ति में आने वाले शब्दों “प्लेटिनम या” को हटा दिया जाएगा।

(2) कालम सं. (5) अभ्युक्ति सं. (1) में पहली पंक्ति में आने वाले शब्दों “प्लेटिनम और” को हटा दिया जाएगा।

इसे लोकहित में जारी किया जाता है।

डी.आर. मेहता, महानिदेशक, विदेश व्यापार

## MINISTRY OF COMMERCE

### NOTIFICATION

New Delhi, the 23rd October, 1992

No. 65(N-17)92—97

F. No. 6/125/92-EPC.—In exercise of the powers conferred under paragraphs 1 and 3 of the Export and Import Policy 1992—97, the Central Government hereby makes the following amendments in the Export and Import Policy 1992-97 :—

1. In Chapter VIII, paragraph 86,

(i) the marginal heading shall be substituted by the following :—

“Schemes for Gold, Silver and Platinum Jewellery”.

(ii) the following shall be added at the end of the paragraph :—

“Similarly exporters of platinum jewellery under Schemes ‘C’ and ‘E’ may import platinum and the aforesaid items in accordance with the procedure specified in this behalf.”

2. In Chapter VIII, paragraph 87,

(i) the marginal heading shall be substituted by the following :—

“Gold|Silver|Platinum content”.

(ii) the following new sub-clause (c) shall be added :—

“(c) Platinum jewellery and articles (excluding coins and any engineering goods) containing more than 50 per cent platinum by weight.”

3. In chapter VIII, paragraph 88, Scheme C.

(i) the heading shall be substituted by the following :—

“Gold|Silver and platinum jewellery and articles Export Promotion and Replenishment Scheme”.

(ii) at the end, the following shall be added as a new sub-paragraph :—

"The aforesaid policy of export and replenishment of gold jewellery and articles shall apply mutatis-mutandis to export of platinum jewellery and articles except that MMTC alone shall import and service platinum to the exporters. For this purpose, the MMTC shall import platinum of 0.9999 fineness."

4. In Chapter VIII, paragraph 88, Scheme E,

- (i) the heading shall be substituted by the following :—

"Scheme for export of gold, silver and platinum jewellery and articles from Export Processing Zones (EPZs) and from Export Oriented Unit (EOU) complexes".

- (ii) in sub-paragraph 4, the third sentence shall be substituted by the following :—

"The value addition and other requirements in respect of palladium etc. shall be specified through a Public Notice by the Director General of Foreign Trade."

- (iii) at the end the following shall be added as a new sub-paragraph :—

"The aforesaid policy of export and replenishment of gold jewellery and articles shall apply mutatis-mutandis to export of platinum jewellery and articles except that MMTC alone shall import and service platinum to the exporters. For this purpose, the MMTC shall import platinum of 0.9999 fineness".

5. In Appendix 1, Sl. No. 4,

- (i) in column No. (2), the words "platinum or" appearing at second line shall be deleted.
- (ii) in column No. (5), remarks No. (2), the words "Platinum or" appearing at fifth and sixth line and eleventh line shall be deleted.

6. In Appendix 1, Sl. No. 6.4,

- (i) in column No. (2) the words "platinum or" appearing at second line shall be deleted.
- (ii) in column No. (5) remarks No. (1), the words "platinum and" appearing at first line shall be deleted.

7. This issues in public interest.

D. R. MEHTA, Director General of Foreign Trade

